



ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

A. ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΛΟΓΟΤΥΠΟ - ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 271/2010 :Αφορά στον καθορισμό λεπτομερών κανόνων όσον αφορά στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Άλλη σχετική νομοθεσία με την επισήμανση βιολογικών τροφίμων: Άρθρα 23 - 25 του Καν. (ΕΚ) 834/2007 και Άρθρα 57 και 58 του Καν. (ΕΚ) 889/2008.

Μορφή λογότυπου:



Εφαρμόζεται:

Η χρήση του κοινοτικού λογότυπου είναι υποχρεωτική από 1^η Ιουλίου 2010. Προαιρετικά επιτρέπεται η χρήση του από 31 Μαρτίου 2010. Επιτρέπεται να συνεχιστεί στην αγορά αποθεμάτων προϊόντων που έχουν παραχθεί, συσκευαστεί και σημανθεί πριν την 1^η Ιουλίου του 2010 σύμφωνα με τον Καν. (ΕΚ) 2092/91 ή Καν (ΕΚ) 834/2007 (και χωρίς το κοινοτικό λογότυπο) μέχρι την εξάντληση των αποθεμάτων. Επιτρέπεται να συνεχιστεί η χρησιμοποίηση συσκευασιών σύμφωνα με τον Καν. (ΕΚ) 2092/91 ή Καν (ΕΚ) 834/2007 (και χωρίς το κοινοτικό λογότυπο) για προϊόντα τα οποία διατίθενται στην αγορά μέχρι την 1^η Ιουλίου 2012 (εφ' όσον πληρούνται οι προδιαγραφές του Καν. (ΕΚ) 834/2007).

Το κοινοτικό λογότυπο:

Υποχρεωτικά χρησιμοποιείται	Προαιρετικά χρησιμοποιείται	ΔΕΝ μπορεί να χρησιμοποιείται
1. Στην επισήμανση προσσκευασμένων προϊόντων αλλά και για τη διαφήμιση βιολογικών προϊόντων	1. Σε εισαγόμενα προϊόντα από τρίτες χώρες	1. Σε προϊόντα υπό μετατροπή 2. Σε μεταποιημένα προϊόντα τα οποία αποτελούνται από βιολογικά συστατικά σε ποσοστό μικρότερο από 95% 3. Σε προϊόντα που προέρχονται από μη εκτρεφόμενα ψάρια ή θηράματα και περιέχουν βιολογικά συστατικά 4. Σε προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του Καν. (ΕΚ) 834/2007 και πιστοποιούνται με ιδιωτικά πρότυπα π.χ. θηράματα, υφάσματα, καλλυντικά π.χ.: οίνος από σταφύλια βιολογικής γεωργίας, σαρδέλα σε λάδι βιολογικής γεωργίας, μαλλί από πρόβατα βιολογικής εκτροφής, γάλα υπό μετατροπή, ζωοτροφές κατοικίδιων

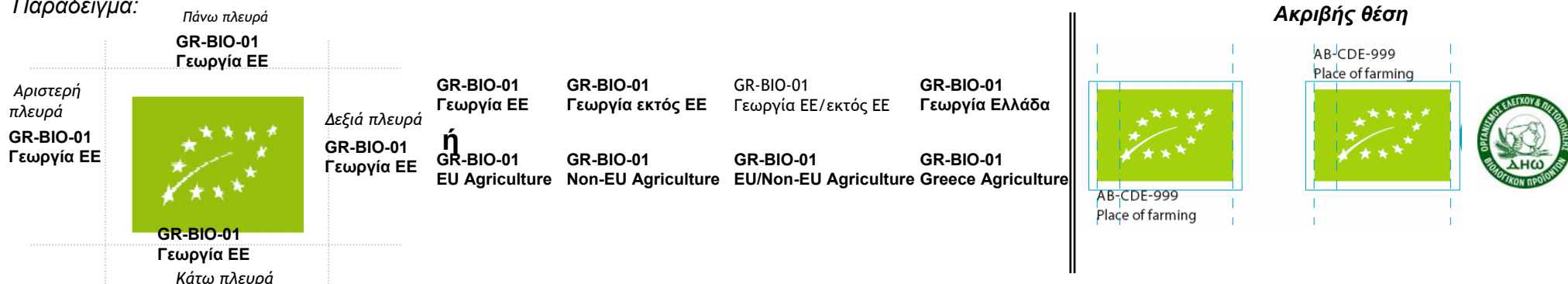
Τρόπος/οδηγίες χρήσης: Όταν χρησιμοποιείται το κοινοτικό λογότυπο πρέπει:

1. Το χρώμα πρέπει να είναι πράσινο **Pantone (αρ. 376)** και **πράσινο (50% κυανούν + 100% κίτρινο)** όταν χρησιμοποιείται τετραχρωμία. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε **ασπρόμαυρο** (μόνο όταν δεν είναι δυνατό αν χρησιμοποιείται έγχρωμος)
2. Εάν η συσκευασία ή η ετικέτα έχει σκοτεινόχρωμο φόντο, τα σύμβολα μπορούν να χρησιμοποιούνται σε **αρνητικό** ως προς το χρώμα της συσκευασίας ή της ετικέτας
3. Εάν η συσκευασία ή η ετικέτα έχει έγχρωμο φόντο (με αποτέλεσμα το σήμα να είναι δυσδιάκριτο) πρέπει να χρησιμοποιείται ένας **εξωτερικός κύκλος** γύρω από το σύμβολο, ώστε να επιτυγχάνεται εντονότερη αντίθεση με το φόντο.
4. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, όταν η συσκευασία φέρει ενδείξεις σε ένα μόνο χρώμα, το λογότυπο μπορεί να χρησιμοποιείται στο **ίδιο χρώμα**.



5. Πρέπει να έχει **αναλογία ύψους/πλάτους 1:1,5**, με ελάχιστο **ύψος 9 mm** και ελάχιστο **πλάτος 13.5 mm**.
6. Μπορεί να συνδυαστεί με γραφικά στοιχεία ή στοιχεία κειμένου για τη βιολογική γεωργία, υπό τον όρο ότι δεν τροποποιούν το χαρακτήρα του λογότυπου ή κάποιες από τις ενδείξεις που αναφέρονται παρακάτω.
7. Όταν συνδυάζεται με εθνικά ή ιδιωτικά λογότυπα πράσινης απόχρωσης, το λογότυπο μπορεί να χρησιμοποιείται στο εν λόγω χρώμα.
8. **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ όταν χρησιμοποιείται το λογότυπο:**
 - i) **Κωδικός Φορέα Ελέγχου και Πιστοποίησης** (για τη ΔΗΩ είναι: **GR-BIO-01**)
 - ii) **Χώρα προέλευσης**. Δεν αναγράφεται με εμφανέστερο χρώμα, μέγεθος και γραμματοσειρά από την περιγραφή πώλησης του προϊόντος. Μπορεί να δηλωθεί με μία από τις ακόλουθες μορφές σε οποιαδήποτε πλευρά του σήματος όπως στο παράδειγμα παρακάτω
 - α. «**Γεωργία ΕΕ**» ή «**EU Agriculture**»: εφ' όσον το 98% της γεωργική πρώτης ύλης έχει παραχθεί στην ΕΕ
 - β. «**Γεωργία εκτός ΕΕ**» ή «**Non-EU Agriculture**»: εφ' όσον το 98% της γεωργική πρώτης ύλης έχει παραχθεί σε τρίτες χώρες
 - γ. «**Γεωργία ΕΕ/εκτός ΕΕ**» ή «**EU/Non-EU Agriculture**»: όταν μέρος των γεωργικών πρώτων υλών έχει παραχθεί εντός ΕΕ και μέρος αυτών εκτός.
 - δ. «**Γεωργία Ελλάδα**» (ή οποιαδήποτε άλλη χώρα): όταν το 98% των συστατικών γεωργικής προέλευσης έχουν παραχθεί στην Ελλάδα

Παράδειγμα:



ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ	Απαντήσεις
1. Εάν το λογότυπο τοποθετηθεί 2 φορές, μπορεί ο Κωδικός του Φορέα Ελέγχου και η Χώρα προέλευσης να αναφερθούν μία φορά;	Ναι
2. Μπορεί το κοινοτικό λογότυπο να τοποθετηθεί δύο φορές στη συσκευασία (πρόσθια και οπίσθια ετικέτα);	Ναι
3. Το παλιό κοινοτικό λογότυπο μέχρι τότε μπορεί να χρησιμοποιείται;	Θα πραγματοποιηθεί προοδευτική απόσυρση με την εξάντληση των αποθεμάτων.
4. Μπορούν να εμφανίζονται στη συσκευασία και εθνικά και ιδιωτικά λογότυπα (π.χ. λογότυπο ΔΗΩ, γερμανικό BIO);	Ναι. Τα εθνικά και ιδιωτικά λογότυπα εξακολουθούν να είναι σε ισχύ και μπορούν να τοποθετηθούν δίπλα στο κοινοτικό λογότυπο.
5. Μπορεί να αλλαχθεί το σχήμα του κοινοτικού λογότυπου;	Όχι
6. Πρέπει το κοινοτικό λογότυπο να τοποθετείται πάντα στην εμπρόσθια όψη της συσκευασίας;	Όχι, αρκεί να είναι ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.
7. Που μπορώ να βρω παραπάνω πληροφορίες;	Στο δικτυακό τόπο: http://ec.europa.eu/



B. ΛΟΙΠΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ

i) Το χρώμα, το μέγεθος και ο τύπος των γραμμάτων των ενδείξεων δεν πρέπει να είναι εμφανέστερα από την ονομασία του προϊόντος.

ii) ΣΤΑΔΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Αναγράφονται στη συσκευασία οι παρακάτω όροι:

Ελληνικά	Προϊόν βιολογικής γεωργίας	Προϊόν υπό μετατροπή στη βιολογική γεωργία
Αγγλικά	Product of organic farming	Product of organic farming in conversion

Ειδικά για τους οίνους αναφέρεται:

Ελληνικά	Οίνος από σταφύλια βιολογικής γεωργίας	Οίνος από σταφύλια υπό μετατροπή στη βιολογική γεωργία
Αγγλικά	Wine from grapes of organic farming	Wine from grapes of organic farming in conversion

Και για τις ζωοτροφές αναφέρεται:

Ελληνικά	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν για βιολογική παραγωγή σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 834/2007 και (ΕΚ) αριθ. 889/2008
Αγγλικά	May be used in organic production in accordance with Regulations (EC) 834/2007 and (EC) 889/2008

iii) ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ:

Βρίσκεται στο ίδιο οπτικό πεδίο με την περιγραφή πώλησης και προσδιορίζει τα συστατικά που είναι βιολογικά. Η αναγραφή των συστατικών θα πρέπει να γίνεται κατά σειρά ελαττούμενης περιεκτικότητας ως προς το βάρος κατά τη στιγμή της χρησιμοποίησής τους στην Παρασκευή των τροφίμων.

iv) Αναφορά του Κανονισμού βάση του οποίου χορηγείται η πιστοποίηση:

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί η φράση «Πιστοποιείται σύμφωνα με τον Καν. (ΕΚ) 834/2007» ή μόνο «Καν. (ΕΚ) 834/2007» ή αντίστοιχα «Certified by DIO Organization in accordance with Reg. (EC) 834/2007» (ή «Reg. (EC) 834/2007»)

v) ΣΗΜΑ ΔΗΩ:

Χρησιμοποιείται σε ασπρόμαυρη ή έγχρωμη μορφή (pantone 555C & 555U ή Πράσινο C100%, M40%, Y80%, K0%). Το ελάχιστο μέγεθος δεν επιτρέπεται να είναι μικρότερο των 15x13mm ενώ η ελάχιστη διάμετρος πρέπει να είναι 20mm. Το μέγιστο του μεγέθους δεν πρέπει να είναι τέτοιο έτσι ώστε να δημιουργείται σύγχυση και να εκλαμβάνεται ως εμπορική ονομασία του προϊόντος. Το φόντο πρέπει να είναι λευκό (είτε άλλο κατάλληλο φόντο ώστε να δημιουργεί αντίθεση με τα υπόλοιπα χρώματα της επισήμανσης).

Άλλη μορφή ή διαστάσεις από την αναφερόμενη (ειδικές περιπτώσεις) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έγκριση του Τμήματος Πιστοποίησης Παρασκευαστικής Δραστηριότητας.



Προτείνεται η αναγραφή της ηλεκτρονικής διεύθυνσης του Οργανισμού ΔΗΩ: www.dionet.gr

Επισημαίνεται ότι σε κάθε περίπτωση θα πρέπει να ισχύει και η ισχύουσα νομοθεσία για τα τρόφιμα και τη διατροφή των ζώων (π.χ. ΟΔΗΓΙΑ 200/ΕΚ/13, Καν. (ΕΚ) 1019/2002, Καν. (ΕΚ) 510/2006, Καν. (ΕΚ) 479/2008 κτλ.) και να υπάρχουν αναφορές (ενδεικτικές) σχετικά με:



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Αριστοτέλους 38, Τ.Κ.: 104 33 Αθήνα, Τηλ.: 210 8224384, Fax: 210 8218117, E-mail: info@dionet.gr, Web: www.dionet.gr

- ✧ Ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας του προϊόντος (ή, για μικροβιολογικώς εξαιρετικά αλλοιώσιμα τρόφιμα, την τελική ημερομηνία ανάλωσης)
- ✧ Ιδιαίτερες συνθήκες διατήρησης και χρήσης του προϊόντος
- ✧ Όνομα ή εμπορική επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του συσκευαστή
- ✧ Περιγραφή προϊόντος και καθαρή ποσότητα
- ✧ Ένδειξη της ποσότητας ενός συστατικού (%) π.χ. μελιτζάνα, όταν το συστατικό εμφανίζεται στην ονομασία πώλησης του προϊόντος.
- ✧ Θρεπτική αξία
- ✧ Ιχνηλασιμότητα

Αφορά μόνο στην επισήμανση ελαιολάδου:

- ✓ Αναγραφή κωδικού τυποποιητηρίου - συσκευαστηρίου του ελαιολάδου (EL 40 XXX)
- ✓ Προσδιορισμός καταγωγής (π.χ. Ελληνικό προϊόν)
- ✓ Να υπάρχει η εξής αναφορά:

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο/ extra virgin olive oil	Ελαιόλαδο ανωτέρας κατηγορίας που παράγεται απευθείας από ελιές και μόνο με μηχανικές μεθόδους/ Superior category olive oil obtained directly from olives and solely by mechanical means
Παρθένο ελαιόλαδο/ Virgin olive oil	Ελαιόλαδο που παράγεται απευθείας από ελιές και μόνο με μηχανικές μεθόδους/ Olive oil obtained directly from olives and solely by mechanical means

Αφορά μόνο στην επισήμανση οίνου:

- ✓ ο αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (ακέραιο νούμερο)
- ✓ χαρακτηρισμός (π.χ. τοπικός κτλ)
- ✓ ένδειξη «περιέχει θειώδη»

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ

ΠΡΟΣΘΙΑ ΕΤΙΚΕΤΑ

ΠΡΟΪΟΝ «Α»

Προϊόν Βιολογικής γεωργίας

Γράφημα/Εικόνα



GR-BIO-01

Γεωργία Ελλάδα

Πιστοποιείται από τον Οργανισμό ΔΗΩ
σύμφωνα με τον Καν. (ΕΚ) 834/2007

www.dionet.gr

ΟΠΙΣΘΙΑ ΕΤΙΚΕΤΑ

Πίνακας Συστατικών:

A*, B*, Γ*, νερό, αλάτι

Όπου * Προϊόν Βιολογικής Γεωργίας

Ημ/νία Ελάχιστης
Διατηρησιμότητας:

Πίνακας Διατροφικής Αξίας

LOT No

Παρασκευάζεται ή/ και συσκευάζεται από:
XXXXXXXXXX, Διεύθυνση:xxxxxxxxxxxx